



# 习近平同秘鲁总统会谈 推动中秘关系更好更快发展

新华社利马11月21日电 (记者魏建华、杨依军、孟娜) 国家主席习近平21日在利马同秘鲁总统库琴斯基举行会谈。两国元首高度评价中秘关系发展和各领域务实合作成果,就共同关心的问题深入交换意见,达成广泛共识。

习近平指出,今年是中秘建交45周年。库琴斯基总统上任仅6周即访华,我们举行了富有成果的会谈,一致同意推动中秘关系进入新阶段。我希望通过这次访问,深化两国传统友好,促进全方位对话和合作,推动中秘全面战略伙伴关系得到更大发展,更好造福两国人民。

习近平强调,未来5年是中秘各自发展的关键时期,中国将完成“两个一百年”奋斗目标第一个,秘鲁也将实现现代化国家之梦。新形势下,我们要重视顶层设计和统筹推进,用好双边合作机制,实施好两国2016年至2021年共同行动计划,加强发展战略对接,把双方共识落到实处、产生实效。要实现经贸合作换挡提速,把产能合作这一新引擎真正发动起来,推动重点项目取得早期收获,继续发挥矿业、能源、基础设施建设合作等传统引擎的作用,挖掘环保、清洁能源、信息互联互通等新的合作增长点,积极探讨自由贸易协定升级,为双边贸易增长和优化注入新动力。中国政府将继续鼓励有实力、资质好的中国企业赴秘鲁投资兴业。我们要不断扩大文化、教育、科技、卫生、体育、媒体、高校、智库等人文领域交流,加强旅游合作。中方愿同秘方携手努力,共同推动中秘关系更好更快发展。

习近平祝贺秘鲁成功举办亚太经合组织第



二十四次领导人非正式会议,指出会议达成一系列重要成果,为亚太地区持久发展和共同繁荣注入了强劲动力,体现了秘鲁贡献和拉美智

慧。中方愿同秘鲁及其他成员一道,继续往来,落实好共识,不断推进亚太自由贸易区进程,共同打造开放型亚太经济,为亚太和全球

经济增长作出更大贡献。

库琴斯基表示,热烈欢迎习近平主席对秘鲁进行国事访问。秘中历史经历相似,当前都致力于国家发展和振兴。当前,两国全面战略伙伴关系继续发展,双方经贸和人文领域合作潜力巨大。秘方愿同中方推动两国自贸协定升级,欢迎中国企业加大对秘鲁矿产、能源、水电、交通和基础设施等投资,参与秘鲁互联互通建设。秘方希望加强同中国的教育文化交流和旅游合作,为两国人员往来提供更多便利。秘中两国在联合国等多边机构中保持了良好沟通协调。秘方感谢中方支持秘方成功举办亚太经合组织第二十四次领导人非正式会议,愿同中方一道,继续推进亚太区域贸易投资自由化,反对保护主义。

会谈后,两国元首见证了《中华人民共和国政府与秘鲁共和国政府2016年至2021年共同行动计划》以及经贸、矿业、工业园区、信息互联互通、经济技术、质检、环境等领域多项双边合作文件的签署。

会谈前,习近平出席库琴斯基在总统府前广场举行的欢迎仪式。当地时间上午9时45分,习近平和夫人彭丽媛抵达总统府前广场。现场鸣21响礼炮。习近平检阅仪仗队。习近平同库琴斯基亲切握手。军乐队奏中秘两国国歌。

欢迎仪式前,在库琴斯基夫妇陪同下,习近平和彭丽媛向秘鲁独立先驱纪念碑敬献花圈。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等出席上述活动。图为习近平同秘鲁总统库琴斯基举行会谈。新华社记者 庞兴雷摄

### 习近平在智利媒体发表署名文章 共同开创中国和智利关系更加美好的未来

(全文见第三版)

## “命运共同体之船”

### 习近平在秘鲁国会发表演讲妙喻中拉关系



据新华社利马11月21日电 (记者贾安平、李建敏、郝薇薇) 国家主席习近平21日在秘鲁国会发表题为《同舟共济、扬帆远航,共创中拉关系美好未来》的重要演讲,强调中拉双方要高举和平发展合作旗帜,共同打造好中拉命运共同体这艘大船,在实现中国梦和拉美梦的道路上精诚合作,推动中拉全面合作伙伴关系实现更高层次发展。

当地时间下午3时50分,习近平和秘鲁国会主席萨尔加多共同步入国会全会大厅。全场起立,热烈鼓掌。现场奏中秘两国国歌。萨尔加多欢迎习近平到访国会,并授予习近平秘鲁国会最高等级荣誉勋章“大十字勋章”。在热烈的掌声中,习近平发表演讲。

习近平强调,中拉已经站在新的历史起点上,让我们共同打造好中拉命运共同体这艘大船,引领中拉友好关系驶入新的航程。为此,我提出以下建议。

第一,高举和平发展合作旗帜,让中拉命运共同体之船行稳致远。我们要加强在全球性问题上的战略沟通和对话,努力提升新兴市场国家和发展中国家的代表性和发言权。中国坚定支持拉美国家探索符合国情的发展道路,坚定支持拉美实现联合自强、发展振兴,坚定支持拉美在国际和地区事务中发挥更大作用。

第二,推动发展战略对接,让中拉

命运共同体之船乘风破浪。我们要推动中国发展规划同拉美和加勒比国家发展战略衔接,将中拉关系发展同国际和区域发展对接,积极参与亚太地区贸易投资安排和创新发展,融入更加广阔的互利合作网络。

第三,推进合作换挡加速,让中拉命运共同体之船满载繁荣。我们要提升中拉务实合作的层次和水平,以贸易拉动新增长,以投资促进新发展,以金融合作提供新支撑,以产业对接催生新动力,以整体合作创造新机遇,坚定推进中国—拉丁美洲和加勒比国家共同体论坛发展。

第四,实现合作成果共享,让中拉命运共同体之船造福人民。我们要让双方人民成为中拉合作的推动者、实践者、受益者,开展人文交流和文明互鉴,让中拉合作在物质和精神层面同步发展。(演讲全文见第二版)

演讲结束时,现场听众报以经久不息的掌声。

秘鲁副总统阿罗斯,部长会议主席萨瓦拉,宪法法院院长米兰达,政府部长,国会议员,省市市长代表,军方代表,驻秘鲁使团、国际组织代表,当地华人华侨和中资机构代表等200余人出席演讲。

图为习近平在秘鲁国会发表题为《同舟共济、扬帆远航,共创中拉关系美好未来》的重要演讲。

新华社记者 鞠鹏摄

## 习近平会见秘鲁国会主席



据新华社利马11月21日电 (记者路璐) 国家主席习近平21日在利马会见秘鲁国会主席萨尔加多。

习近平指出,立法机构交往是国家关系的重要组成部分。中国全国人大同秘鲁国会保持友好交往合作,有力促进了两国关系全面发展。两国立法机构要完善现有交流机制,密切各层级友好往来,加强立法、监督、治国理政等方面经验交流,在国际议会组织内密切沟通和协调,为促进中秘关系健康稳定发展贡献力量。

图为习近平会见秘鲁国会主席萨尔加多。

新华社记者 鞠鹏摄

## 习主席为新时期中拉关系指明方向

吴洪英

11月22日,中国国家主席习近平在秘鲁国会发表了题为《同舟共济、扬帆远航,共创中拉关系美好未来》的重要演讲,引起拉美各界和国际社会强烈反响。习主席演讲高屋建瓴,精彩纷呈。“把握时代脉搏、抓住发展机遇,铸就携手共进的中拉命运共同体”,是演讲传递出的最强声音。

首先,再次强调打造“中拉命运共同体”的目标和愿景。所谓“命运共同体”,就是指中拉双方要“同呼吸、共命运”,要“患难与共、同舟共济”。习主席强调,中拉要加强在全球性问题上的战略沟通和对话,努力提升新兴市场国家和发展中国家的代表性和发言权;要实现发展战略对接,推动务实合作“换挡加速”,实现合作成果共享,共同打造好“中拉命运共同体这艘大船”,并使其行稳致远。

其次,深刻阐明中国对打造“中拉命运共同体”的立场与原则。中国和美国国家长期以来在领土主权、发展权益等核心问题上相互支

持,尤其自中拉论坛成立以来,中拉关系实现跨越式发展,中拉合作形成新的发展格局,中拉关系进入新的历史阶段。习主席指出,中国坚定支持拉美国家探索符合国情的发展道路,坚定支持拉美实现联合自强、发展振兴,坚定支持拉美在国际和地区事务中发挥更大作用。这“三个坚定”,表明中国政府未来对发展与拉美国家关系的态度与原则。

其三,系统阐述打造“中拉命运共同体”的基本路径。在发展战略上,要推动中国发展规划同拉美和加勒比国家发展战略衔接,将中拉关系发展同国际和区域发展对接。在

务实合作上,要以贸易拉动新增长,以投资促进新发展,以金融合作提供新支撑,以产业对接催生新动力,让中拉命运共同体之船“满载繁荣”。在区域合作上,要以整体合作创造新机遇,坚定推进中国—拉丁美洲和加勒比国家共同体论坛发展,实现中国梦和拉美梦的精准对接。在人文层面,要开展人文交流和文明互鉴,让中拉合作在物质和精神层面同步发展。在机制上,中拉要积极参与亚太地区贸易投资安排和创新发展,融入更加广阔的互利合作网络,推动中拉全面合作伙伴关系实现更高层次发展。

其四,庄严承诺营造“中拉命运共同体”实现的外部环境。习主席强调,无论国际形势如何变化,无论自身如何发展,中国永不称霸、永不扩张、永不谋求势力范围。这表明,“中拉命运共同体”将会赢得一个和平稳定的有利外部环境。习主席还表示,欢迎各国搭乘中国发展“顺风车”,一起实现共同发展。这表明,中国政府和人民愿意与拉美、与世界分享中国发展机遇,通过合作共赢,实现共同进步。

习主席演讲还重新定位了中秘关系。他指出,拥有中国血统的华裔约250万人的秘鲁是中国的太平洋对岸的“邻居”;建交45年

来,中秘双方真诚友好、平等相待,互利合作、共同发展,已成为相互信任的好兄弟、共同发展的好伙伴和共担责任的好朋友;未来将并肩同行、携手圆梦。

中拉虽然相距遥远,友谊却源远流长:“中拉时间”已经开始,前景必无限光明。毫无疑问,习主席此次演讲不仅是中国对拉美地区的一次政策宣示,而且是中国对世界的一种庄严承诺,必将成为新时期中拉关系的重要指南,引领中拉人民携手共进、共同发展,实现美好梦想。

(作者为中国现代国际关系研究院拉美研究所所长)



本栏目主持人: 陈振凯